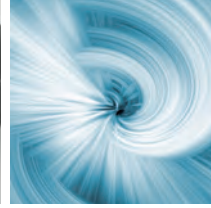


Ebnat-Kappel

Dorfkorporation



Der Ort. Die Anziehung.
Die Ausstrahlung.

Geschäftsbericht 2024 inklusive Budget 2025

VERSORGUNG

Elektrizität, Wasser

KOMMUNIKATION

TV, Internet, Telefonie

ENTSORGUNG

Abwasser, Abfall

Inhaltsverzeichnis

Seite

1	Einladung zur Korporationsversammlung
2	Verwaltungsbehörden und Personal
3 – 6	Bericht über das Geschäftsjahr 2024
7	Bilanz per 31.12.2024 der Dorfkorporation Ebnat-Kappel
8	Erfolgsrechnung 2024 und Budget 2025: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis
9 – 10	Erfolgsrechnung 2024 und Budget 2025: Gliederung nach Funktionen, Verwaltung
11	Erfolgsrechnung 2024 und Budget 2025: Gliederung nach Funktionen, Kommunikations-Netz
11	Erfolgsrechnung 2024 und Budget 2025: Gliederung nach Funktionen, Wasserversorgung
12	Erfolgsrechnung 2024 und Budget 2025: Gliederung nach Funktionen, Abwasserentsorgung
12	Erfolgsrechnung 2024 und Budget 2025: Gliederung nach Funktionen, Abfallentsorgung
13	Erfolgsrechnung 2024 und Budget 2025: Gliederung nach Funktionen, Elektrizitätsversorgung
14	Erfolgsrechnung: Budget 2025 und Finanzplanung
15	Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen und nach Funktionen
16 - 17	Geldflussrechnung
18 – 22	Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung
23	Eigenkapitalnachweis, Rückstellungsspiegel, Beteiligungsspiegel
24	Beteiligungsspiegel, Gewährleistungsspiegel
25 – 26	Anlagespiegel der Dorfkorporation Ebnat-Kappel
27 – 28	Investitionsrechnung: Investitionen 2024 mit Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)
29 – 31	Investitionsrechnung: Budget 2025 und Finanzplanung
32	Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2024
33	Prüfungs- und Genehmigungsvermerke
34	Besoldung von Behördenmitgliedern
35	Personelles

Dorfkorporation Ebnat-Kappel

Hofstrasse 5, 9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 992 66 55 (auch Pikettdienst)

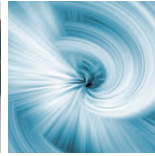
www.dkek.ch

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag

07.15 – 12.00 Uhr

13.15 – 17.00 Uhr



Einladung zur

ordentlichen Korporationsversammlung

vom

Mittwoch, 2. April 2025

20:00 Uhr, Mehrzweckraum Badistrasse

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresrechnung 2024
3. Budget und Investitionsprogramm 2025
4. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Nutzen Sie die Gelegenheit für Fragen oder Anregungen. Die Korporationsversammlung ist die einzige Gelegenheit, um in diesem Rahmen Informationen von Ihrer Dorfkorporation zu erhalten.

Im Anschluss an die Versammlung laden wir Sie zu einem Apéro ein.

Stimmrecht

Art. 8 der Korporationsordnung vom 3. April 2012 lautet wie folgt:

Stimmberechtigt ist, wer

- a) im Korporationsgebiet wohnhaft ist und in Angelegenheiten der politischen Gemeinde Ebnat-Kappel das Stimmrecht besitzt.*
- b) ausserhalb des Korporationsgebietes wohnhaft ist, in Angelegenheiten der politischen Gemeinde Ebnat-Kappel das Stimmrecht besitzt und an allen Korporationsaufgaben nach Art. 5 dieser Korporationsordnung teilhat (Kommunikations-Netz, Wasserversorgung, Abwasserentsorgung, Abfallentsorgung, Elektrizitätsversorgung).*

Verwaltungsbehörden und Personal der Dorfkorporation Ebnet-Kappel

Amtsduer vom 1. Januar 2025 bis 31. Dezember 2028

Verwaltungsrat

Bächler Andreas	Ringstrasse 36	Präsident
Fässler Armin	Höhenweg 31	Vizepräsident
Egli Marco	Sonnenrainstrasse 6	
Müller Thomas	Schöntalweg 10	
Neher David	Felsensteinstrasse 3	
Scheiwiller Susanne	Ackerstrasse 3	
Scherrer Elisabeth	Berglistrasse 54	

Verwaltungskommission

Scherrer Elisabeth	Präsidentin
Müller Thomas	
Scheiwiller Susanne	

Geschäftsprüfungskommission

Schegg Roman	Bürzelweg 19	Präsident
Blatter Roger	Berglistrasse 36	Sekretär
Hüttenmoser Roland	Churfürstenstrasse 1	

Personal

Anderegg Beat	Birkenstrasse 23	Klärwerkmeister
Berweger Roman	Hofstrasse 6	Chefmonteur Kommunikations-Netz, Stv. ARA
Bollhalder Elsbeth	Rainstr. 8, Alt St. Johann	Kaufm. Angestellte 70 %
Bösch Roger	Gantenweg 1	Technischer Mitarbeiter Elektrizität
Forrer Tanja	Zilacker-Schlatt 1681, Neu St. Johann	Kaufm. Angestellte 100 %
Graser Stefan	Ackerstrasse 1	Chefmonteur Elektrizität
Herzog Daniela	Horben 3177	Kaufm. Leiterin
Kressibucher Urban	Schmidberg 411, Wattwil	Brunnenmeister SBV
Menzi Marlis	Grüenastr. 41, Wattwil	Kaufm. Angestellte 80 %
Müller Marco	Bohlwiesstrasse 6, Ernetschwil	Projektleiter, Stellvertretung Betriebsleiter
Rütsche Thomas	Pozzistrasse 8	Betriebsleiter
Tschumper Walter	Tellstrasse 7	Technischer Mitarbeiter
Wichser Nico	Kapplerstrasse 11	Technischer Mitarbeiter Wasserversorgung

Bericht über das Geschäftsjahr 2024

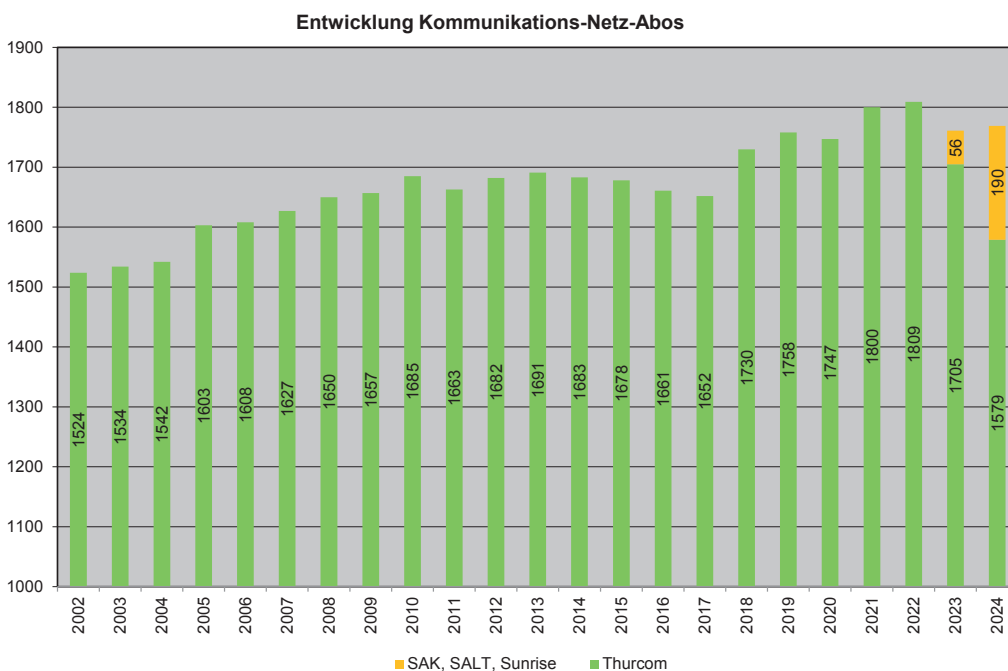
Kommunikations-Netz

Seit zwei bzw. einem Jahr arbeiten wir nebst unserem langjährigen, regionalen Provider Thurcom auch mit den Providern Sunrise bzw. Salt und SAK zusammen. Dadurch konnten wir den Rückgang der Thurcom-Kunden fast vollständig ausgleichen, siehe nachfolgende Grafik.

Anstelle eines budgetierten Bezuges aus den Reserven von CHF 63'800.00 konnten wir eine Einlage von CHF 57'052.04 tätigen. Für die Mehreinnahmen von CHF 120'851.04 hauptverantwortlich sind insbesondere Mehreinnahmen bei den Benutzungsgebühren. Einerseits konnten den neuen Providern viel mehr Nutzungsrechte verrechnet werden als budgetiert: CHF 141'285.70 statt CHF 64'000.00. Andererseits waren die jährlichen Einnahmen von der Swisscom für Wartungs- und Unterhaltsbeiträge nicht budgetiert. Zudem wurden die Beiträge für das Jahr 2023 nachträglich ausbezahlt. Dies ergab für die Jahre 2023 und 2024 zusammen nicht budgetierte Einnahmen von CHF 32'876.27. Im Weiteren lagen die Ausgaben beim Verwaltungsaufwand um CHF 10'355.00 unter dem Budget.

Investitionsvorhaben

Vom Investitionskredit vom Jahr 2023 im Umfang von CHF 250'000.00 für den Abschluss der Glasfasernetz-Erschliessung in den Aussengebieten wurden im vergangenen Jahr brutto CHF 45'691.00 für die Erschliessung des Gebietes Blomberg verbaut. Netto sind bis jetzt Kosten von CHF 234'350.00 angefallen. Im Jahr 2025 sollen noch die letzten Liegenschaften in den Aussengebieten erschlossen werden, konkret im Gebiet Wintersberg Süd (Schüfeli, Schlucht, Lütismühle) und im Gebiet Horben Ost.



Seit Ende 2002 bieten wir Internet-Abos an. Seit der Öffnung des Netzes für weitere Provider konnte der Rückgang bei den Thurcom-Abos praktisch ausgeglichen werden.

Hinweis: Die Null-Linie liegt bei 1'000 Abos.

Wasserversorgung

Der Wasserverkauf sank vom Jahr 2020 von 285'500 m³ innerhalb von nur drei Jahren auf noch 259'800 m³ im Jahr 2023. Nun bleibt der Wasserverkauf im Jahr 2024 erstmals mit 259'300 m³ praktisch konstant im Vergleich zum Vorjahr.

Da mit einem etwas grösseren Rückgang gerechnet wurde, wurde der Budget-Betrag um CHF 2'500.00 leicht übertroffen. Zudem lagen die Ausgaben beim Verwaltungsaufwand um CHF 8'400.00 unter dem Budgetwert. Somit erhöhte sich die Einlage in die Reserve um CHF 10'815.21 auf CHF 36'515.21.

Investitionsvorhaben

Im vergangenen Jahr konnten überdurchschnittlich viele Investitionsprojekte baulich abgeschlossen und abgerechnet werden (Beträge in Franken):

	Bruttokredit	Bruttokosten	Abweichung	Subventionen
– Erneuerung Leitsystem inkl. div. Ergänzungen	260'000	251'927	-8'073	24'559
– Leitungserneuerung Ebnaterstrasse 22 – 48	500'000	453'368	-46'632	76'091
– Optimierung Aufbereitung Filteranlage Nestenberg	130'000	133'883	+3'883	
– Sanierung/Neufassung Quellen Stöfeli, Steintal	400'000	374'699	-25'301	95'160
– Leitungserneuerung Ebnaterstrasse 14 – 20 + Schafbüchelstrasse	350'000	300'747	-49'255	84'302
– Leitungserneuerung Rohrgartenstrasse/Buechenstrasse (130 m)	180'000	197'765	+17'765	16'529
Total in Franken	1'820'000	1'712'389	-107'613	296'641
Total in %			-5.91 %	17.32 %

Die Subventionen werden geleistet von der Kantonalen Gebäudeversicherung und der Politischen Gemeinde. Der Hintergrund ist, dass die Wassergewinnungseinrichtungen, die Reservoirs und das Verteilnetz auch der Löschwasserversorgung bzw. dem Feuerschutz dienen, wofür die vorgenannten Körperschaften verantwortlich sind.



*Bild links:
Beim Ersatz der Hauptwasserleitungen im Bereich Schafbüchel ergab sich eine komplexe Schieberkombination. Damit der Hydrant immer mit Wasser versorgt ist (auf dem Bild ist nur der Teil im Boden ersichtlich).*



*Bild rechts:
Da die Wasserleitungen wegen der Frostgefahr genügend tief verlegt werden müssen, müssen andere, bestehende Werkleitungen aufwendig unterquert werden.*



Freilegung und Reparatur von Rostloch an der Hauptleitung mit 200 mm Durchmesser in der Hauptstrasse beim Kafihus 12.

Wegen solchen Rostlöchern mit Reparaturkosten von ca. CHF 5'000.00 pro Loch, müssen sämtliche Wasserleitungen, die ungefähr während den Jahren 1965 bis 1986 verlegt wurden, vor dem Ende ihrer nominalen Lebensdauer vorzeitig ersetzt werden.



Abwasserentsorgung

Im Vergleich zum leichten Rückgang beim Wasserverkauf um 500 m³ ergab sich beim Abwasser eine Zunahme der verrechneten Menge um 5'800 m³. Dies bedeutet, dass in den Aussengebieten Blomberg, Brandholz, Oberer Gieselbach, Horben, Trempel, Wintersberg, Bendel, Schwand und Oberer Hüsliberg, wo nicht wir die Wasserversorgung betreiben, der Rückgang vom Vorjahr beim Wasserverkauf im vergangenen Jahr mehr als kompensiert wurde.

Somit ergaben sich im Vergleich zum Budget bei der Rechnung die folgenden wesentlichen Abweichungen in Franken:

– Sachaufwand ARA: diverse Abweichungen, gesamthaft Mehraufwand von	+17'500
– Unterhalt Leitungsnetz und Pumpwerke (keine unvorhergesehenen Arbeiten angefallen)	-46'000
– Verwaltungsaufwand	-11'100
– Mehreinnahmen Abwassergebühren	-11'600
– Mehreinnahmen Bankzinsen	-22'400
Total wesentliche Abweichungen	-73'600

Konkret erhöhte sich in der Folge die Einlage in die Reserve im Vergleich zum Budget um CHF 74'348.87 auf CHF 395'448.87.

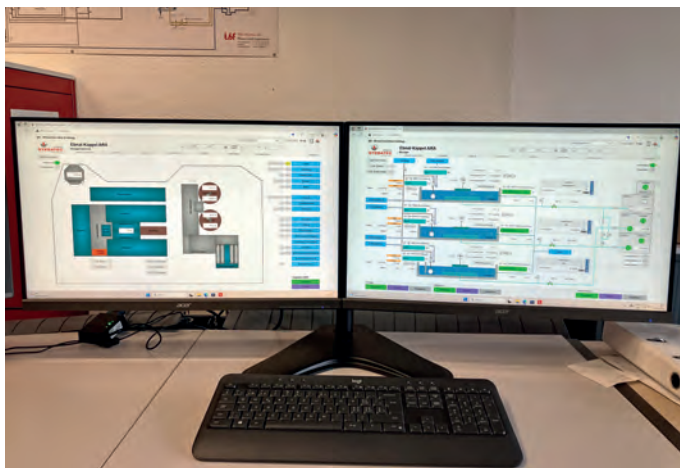
Investitionsvorhaben

Das folgende Investitionsprojekt konnte baulich abgeschlossen und abgerechnet werden (Beträge in Franken):

	Bruttokredit	Bruttokosten	Abweichung
Trennsystem Ebnaterstrasse	140'000	145'173	+5'173 +3.7%

Beim Kredit für «Diverse Trennsystem-Projekte» wurde das Trennsystem insbesondere beim Kapplerhof und im Bereich der Liegenschaften Kapplerstrasse 38/40 und Mitteldorfstrasse 76/78/80 umgesetzt. Im Weiteren wurde über diesen Kredit als grösseres Projekt die Kanalsanierung und das Trennsystem im Bereich der Liegenschaften Berglistrasse 13/17/19 abgewickelt.

Die übrigen Investitionsprojekte laufen im Jahr 2025 noch weiter.



Ende des vergangenen Jahres wurde nach einer intensiven Vorbereitungsphase das Leitsystem und die SPS-Steuerungen nach 25 Jahren Betrieb durch ein neues Produkt vollständig ersetzt. Zu diesen hochkomplexen Arbeiten unter laufendem Betrieb gehören nun noch diverse Anpassungs- und Optimierungsarbeiten, die im laufenden Jahr stattfinden werden.

Das neue Leitsystem kann unter anderem den Reinigungsprozess nicht nur mit drei fixen Stufen sondern dynamisch an die sich verändernden Abwasserbedingungen anpassen, was eine bessere Reinigungsleistung und einen geringeren Energiebedarf bedeutet.

Abfallentsorgung

Die Rechnung schliesst mit einer Entnahme aus den Reserven von CHF 10'939.72 anstelle der budgetierten CH 27'700.00 ab. Dafür verantwortlich sind die höheren Recyclingbeiträge und eine unerwartete Entschädigung vom ZAB für den neuen UFB an der Rosenbühlstrasse.

Im Laufe des vergangenen Jahres hat der ZAB anstelle des bisherigen grauen Gebührensacks den blauen ZAB-Sagg für Haushalt-Kehricht eingeführt. Zudem werden im Laufe dieses Jahres keine bisherigen Gebührenmarken für schwarze Kehrichtsäcke und Sperrgut mehr verkauft. Für die Entsorgung von Sperrgut, das weiterhin bei den Unterflurbehältern deponiert werden kann, wird es ab Mai 2025 neue Sperrgutmarken geben.



Elektrizitätsversorgung

Im vergangenen Jahr blieb der Stromverkauf im Vergleich zum Vorjahr praktisch konstant bzw. nahm um 2% oder 53'455 kWh auf 26'281'180 kWh zu. Im Detail heisst dies, dass die bisherigen Kunden etwa gleich viel Strom bezogen und die Mehrproduktion bei den PV-Anlagen für den Eigenverbrauch etwa gleich gross war wie der nicht unwesentliche Mehrbezug der neuen Kunden.

Der Erlös aus dem Stromeinkauf/Verkauf fiel erfreulicherweise um CHF 358'100.00 besser aus als budgetiert. Einerseits, weil sich das Leistungsmaximum bei der Netznutzung etwas besser verschachtelte. Andererseits konnte die Energie etwas besser eingekauft werden als angenommen.

Die weiteren grösseren Budgetabweichungen waren:

– Weniger Zählerbeschaffungen für Eigenverbrauchsgemeinschaften und PVA-Produktionszähler	CHF	-10'300.00
– Überdurchschnittlich viele Leitungsplanmutationen zum Nachtragen	CHF	+8'100.00
– Verwaltungsaufwand	CHF	-27'200.00

Gesamthaft ergab sich somit eine um CHF 383'454.15 erhöhte Einlage in die Reserven von CHF 584'454.15.

Investitionsvorhaben

Die folgenden Investitionsprojekte konnten baulich abgeschlossen und abgerechnet werden (Beträge in Franken):

	Bruttokredit	Bruttokosten	Abweichung	
– Fernwirkanbindung 22 Trafostationen	95'000	84'627	-10'373	-10.9%
– NS Verkabelung Winterau - Dicken	350'000	344'589	-5'411	-1.55%

Beim grösseren Projekt «HS und NS Verkabelung Blomberg» konnten die Verkabelungsarbeiten weitgehend abgeschlossen werden. Im Jahr 2025 müssen noch die Freileitungen abgebrochen werden.

Vom Sammelkredit «Diverse NS-Netz-Sanierungen» wurden im vergangenen Jahr insbesondere die folgenden Projekte umgesetzt:

- Ersatz von Papierbleikabeln in Kabeldecksteinen durch Kabel mit PE-Isolation in PE-Schutzrohren:
Kapplerstrasse 40 und Mitteldorfstrasse 80
Ebnaterstrasse 18 und 20 und Schafbüchelstrasse 4
Berglistrasse 13, 15, 17 und 19
- Erstellen von neuer Verteilkabine an der Schafbüchelstrasse
- Leerrohrverlegung und Schachtsanierung bei der Kreuzung Rohrgartenstrasse / Buechenstrasse / Gantenweg
- Leerrohrverlegung Tellstrasse oben



Während den vergangenen zwei Jahren wurden im Gebiet Blomberg 1'120 m alte Hochspannungskabel, 840 m Hochspannungs- und 3'240 m Niederspannungs-Freileitungen ersetzt durch 2'500 m neue Hochspannungs- und 4'600 m Niederspannungs-Kabelleitungen. Dies war das grösste Freileitungs-Verkabelungsprojekt, das die Dorfkorporation je umgesetzt hat.



Entlang der Rohrgarten- und Buechenstrasse wurde die Wasserleitung, Baujahr 1986, auf einer Länge von 140 m ersetzt. Bei der Kreuzung Gantenweg wurde gleichzeitig die Verlegung von diversen Strom- und Glasfaserleitungen angepasst und ein grosszügiger Kabelschacht erstellt. Dies erforderte zum Teil den konzentrierten Einsatz von diversen Arbeitskräften.

1 Bilanz

in CHF

Aktiven	Verweis zu Rechnungsabschnitt	31.12.2023	31.12.2024
Finanzvermögen			
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen		1'476'524	2'262'581
101 Forderungen		1'157'269	2'054'273
102 Kurzfristige Finanzanlagen		3'000'000	500'000
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		120'328	93'489
106 Vorräte und angefangene Arbeiten		75'431	73'823
Umlaufvermögen		5'829'552	4'984'166
107 Langfristige Finanzanlagen	8 / 10	2'130'000	4'131'598
Anlagevermögen		2'130'000	4'131'598
TOTAL FINANZVERMÖGEN		7'959'552	9'115'764
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 10	13'926'404	14'865'257
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		13'926'404	14'865'257
TOTAL AKTIVEN		21'885'956	23'981'022
Passiven	Verweis zu Rechnungsabschnitt	31.12.2023	31.12.2024
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		1'271'519	1'612'740
204 Passive Rechnungsabgrenzungen		122'444	66'510
205 Kurzfristige Rückstellungen	7	75'288	69'694
Kurzfristiges Fremdkapital		1'469'251	1'748'945
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	10	2'351'899	2'813'012
Langfristiges Fremdkapital		2'351'899	2'813'012
TOTAL FREMDKAPITAL		3'821'150	4'561'957
Eigenkapital			
290 Spezialfinanzierungen im EK	6	13'836'973	15'228'503
291 Fonds im EK	6	4'170'533	4'133'262
294 Reserven	6	57'300	57'300
TOTAL EIGENKAPITAL		18'064'806	19'419'065
TOTAL PASSIVEN		21'885'956	23'981'022

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

<i>Dorfkorporation Ebnat-Kappel</i>	Verweis zu Rechnungsabschnitt	Rechnung 2023	Budget 2024	Rechnung 2024	Budget 2025
<i>in CHF</i>					
Betrieblicher Aufwand		-13'940'922	-11'626'500	-12'329'618	-11'221'200
30 Personalaufwand		-1'518'013	-1'766'700	-1'782'239	-1'939'300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-5'157'050	-6'189'000	-5'805'095	-5'659'200
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-622'196	-643'200	-1'026'219	-704'100
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	5	-4'980'794	-1'116'000	-1'830'665	-636'300
36 Transferaufwand		-25'337	-21'800	-12'372	-50'000
39 Interne Verrechnungen		-1'637'531	-1'889'800	-1'873'028	-2'232'300
Betrieblicher Ertrag		9'836'726	11'346'500	11'822'838	11'081'000
42 Entgelte		7'895'946	9'021'000	9'213'979	8'250'500
43 Verschiedene Erträge		118'901	161'900	156'672	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	5	97'104	185'400	476'407	408'000
46 Transferertrag		93'125	102'800	102'751	125'300
49 Interne Verrechnungen		1'631'650	1'875'400	1'873'028	2'297'200
Betriebsergebnis		-4'104'195	-280'000	-506'781	-140'200
34 Finanzaufwand		0	0	0	-5'500
44 Finanzertrag		4'104'195	280'000	506'781	145'700
Finanzergebnis		4'104'195	280'000	506'781	140'200
Operatives Ergebnis		0	0	0	0
38 Einlagen in Reserven		0	0	0	0
48 Entnahmen aus Reserven		0	0	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	5	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5	0	0	0	0

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2023		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	-1'905'536	1'905'536	-2'209'600	2'209'600	-2'188'847	2'188'847	-2'431'600	2'431'600
Nettoergebnis		0		0		0		0
011 Legislative	-14'607	14'607	-19'000	19'000	-19'759	19'759	-17'600	17'600
0110 Bürgervers., Abstimmungen und Wahlen	-4'607	4'607	-8'700	8'700	-9'609	9'609	-5'600	5'600
3102 Drucksachen, Publikationen	-2'904		-4'700		-4'461		-3'100	
3130 Korporationsversammlung	-1'703		-4'000		-5'148		-2'500	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		322		700		769		0
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		4'284		8'000		8'840		5'600
0111 Geschäftsprüfungskomm., Revisionsstelle	-10'000	10'000	-10'300	10'300	-10'150	10'150	-12'000	12'000
3000 Entschädigungen an GPK-Mitglieder	-3'200		-3'100		-2'750		-3'500	
3132 Revisionsstelle, kantonale Prüfung	-6'800		-7'200		-7'400		-8'500	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		700		800		812		0
4910 Interne Verrechnung Personalaufwand		2'976		2'700		2'530		3'500
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		6'324		6'800		6'808		8'500
012 Exekutive	-63'635	63'635	-61'000	61'000	-58'810	58'810	-42'100	42'100
0120 Verwaltungsrat und Kommissionen	-63'635	63'635	-61'000	61'000	-58'810	58'810	-42'100	42'100
3000 Entschädigung VR, Sitzungs- und Taggelder	-63'635		-61'000		-58'810		-42'100	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		2'932		3'100		2'965		0
4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		21'750		21'800		21'750		0
4910 Interne Verrechnung Personalaufwand		38'953		36'100		34'096		42'100
022 Allgemeine Dienste, übrige	-1'725'460	1'725'460	-2'075'300	2'075'300	-2'058'734	2'058'734	-2'323'200	2'323'200
0220 Allgemeine Verwaltung	-1'616'783	1'616'783	-1'913'400	1'913'400	-1'926'697	1'926'697	-2'102'800	2'102'800
3010 Löhne des Verwaltungs- + Betriebspersonals	-1'173'102		-1'361'500		-1'388'972		-1'454'500	
3050 AG Beiträge für AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	-78'185		-91'200		-86'370		-100'800	
3052 AG Beiträge Pensionskasse	-139'488		-168'000		-166'120		-273'600	
3053 AG Beiträge Unfallversicherung	-22'140		-15'200		-16'240		-17'100	
3054 AG Beiträge Familienausgleichskasse	-21'781		-24'000		-24'404		-24'600	
3055 AG Beiträge Krankentaggeldversicherung	-5'228		-7'200		-8'193		-8'500	
3090 Aus- und Weiterbildung des Personals	-147		-500		-600		-500	
3091 Personalwerbung	-3'386		-2'500		-2'096		-1'400	
3099 Übrige Personalkosten	-7'720		-32'500		-27'684		-12'700	
3100 Büromaterial	-4'951		-4'000		-2'484		-2'900	
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	-6'088		-6'300		-4'576		-5'700	
3102 Drucksachen, Publikationen	-2'976		-5'100		-4'862		-6'800	
3103 Fachliteratur / Zeitschriften	-271		-300		-135		-200	
3110 Anschaffung Mobiliar	-18'855		-12'000		-5'334		-3'300	
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-903		-48'800		-48'695		-18'300	
3112 Anschaffung von Kleidern, Wäsche, Vorhänge	-3'635		-4'200		-2'814		-3'100	
3130 Dienstleistungen Dritter	-29'378		-34'900		-33'231		-29'600	
3132 Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten	-3'280		-1'800		-1'530		-2'000	
3134 Sachversicherungsprämien	-18'403		-17'400		-21'604		-23'200	
3137 Steuern und Abgaben	-5'029		-5'000		-5'749		-6'100	
3151 Unterhalt Maschinen	-8'619		-4'200		-5'436		-7'600	
3161 Mieten, Benutzungskosten Mobilien	-880		-900		-880		-900	
3170 Reisekosten und Spesen	-1'795		-2'000		-1'314		-1'700	
3181 Tatsächliche Forderungsverluste	-749		-2'000		-8'753		-2'000	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-973		-900		-1'752		-1'000	
3499 Übriger Finanzaufwand	0		0		0		-5'500	
3511 Einlagen in Fonds EK	-33'484		-39'200		-44'496		-39'200	
3636 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbsz.	-25'337		-21'800		-12'372		-50'000	
4250 Diverse Verkäufe		38'980		25'000		8'849		20'000
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		17'464		60'600		96'137		84'400
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		100'696		140'500		138'017		0
4511 Entnahme aus Fonds EK		75'354		72'100		60'848		48'000
4910 Interne Verrechnung Personalaufwand		1'299'612		1'478'300		1'461'938		1'820'300
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		84'677		136'900		125'260		105'100
4940 Interne Verrechnung Finanzaufwand		0		0		35'647		25'000

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF

	Rechnung 2023		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0227 Informatik allgemein	-108'677	108'677	-161'900	161'900	-132'038	132'038	-220'400	220'400
3113 Anschaffung Hardware	-13'545		-11'000		-4'389		-14'800	
3118 Anschaffung von immateriellen Anlagen	-4'083		-10'100		-9'472		-8'800	
3130 Dienstleistungen Dritter	-23'603		-21'400		-14'747		-27'600	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	-65'359		-116'100		-98'990		-164'900	
3153 Informatik-Unterhalt (Hardware)	-2'086		-3'300		-4'440		-4'300	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		7'607		13'000		10'563		0
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		101'070		148'900		121'475		220'400
029 Verwaltungsliegenschaften	-101'833	101'833	-54'300	54'300	-51'544	51'544	-48'700	48'700
0290 Verwaltungsliegenschaften	-101'833	101'833	-54'300	54'300	-51'544	51'544	-48'700	48'700
3120 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-8'045		-8'300		-10'808		-10'300	
3134 Sachversicherungsprämien	-5'941		-6'200		-6'183		-6'300	
3137 Steuern und Abgaben	-1'370		-1'500		-1'376		-1'500	
3144 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	-75'952		-27'800		-22'652		-20'100	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-10'525		-10'500		-10'525		-10'500	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		6'643		3'800		3'547		0
4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		5'571		5'700		5'717		5'700
4479 Übrige Erträge Liegenschaften VV		1'362		1'300		1'494		1'300
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		88'258		43'500		40'787		41'700
9 Finanzen und Steuern	-10'992	10'992	-28'400	28'400	-71'294	71'294	-50'000	50'000
Nettoergebnis		0		0		0		0
961 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-10'992	10'992	-28'400	28'400	-71'294	71'294	-50'000	50'000
9610 Zinsen	-10'992	10'992	-28'400	28'400	-71'294	71'294	-50'000	50'000
3940 Interne Verrechnung Finanzaufwand	-10'992		-28'400		-71'294		-50'000	
4402 Zinsen Finanzanlagen		10'992		28'400		71'294		50'000

0110 R: Die Wahlfeier vom 22.09.24, welche die DKEK auch für die politische Gemeinde sponsert, ist teurer ausgefallen als budgetiert.

0111 B: Preisaufschlag der Revisionsstelle und erweitertes Mandat.

0220

3010 R + B: Mehr Mitarbeitende und Mehraufwendungen durch Auszahlungen von Überstunden und Spezialeinsätzen des Personals wegen Systemumstellung.

3099 R: An der Betriebsreise nahmen weniger Personen teil als budgetiert.

3100 - 3102 R: Keine Werbekampagnen verschickt im 2024, Vorrat an Drucksachen hat gereicht.

3110 R: Einrichtung neuer Arbeitsplätze konnte vorerst anders gelöst werden.

3134 R: Es wurde eine neue Rechtsschutzversicherung abgeschlossen.

3181 R: Konkursverfahren einer Firma konnte abgeschlossen werden.

3499 B: Neu müssen die Post- und Bankspesen, welche im Kto. 3130 geführt wurden, auf diesem Konto ausgewiesen werden.

3511 R + B: Unterstützung von diversen Ebnat-Kappler Vereinen plus Finanzertrag aus Anlagen.

3636 B: Unterstützung Strassenfest 2025, Erneuerung Brunnen Oberdorfstrasse, Defizitgarantie WKBW

4250 R: Altmetallverkäufe wurden wegen tiefen Kupferpreisen aufgeschoben.

4260 R: Krankentaggeldversicherung für langfristig erkrankten Mitarbeiter.

4312 B: Fernwärmeprojekt wird nicht realisiert, Projektierungskosten wurden ausserplanmässig abgeschrieben.

4511 R + B: Unterstützung von diversen Ebnat-Kappler Vereinen. Hinweis Gegenkonto 3511.

0227

3113 R + B: Erneuerung der EDV wurde auf 2025 verschoben.

3133 Durch die Systemumstellung laufen das alte und neue System eine Zeitlang parallel.

0290

4312 B: Fernwärmeprojekt wird nicht realisiert, Projektierungskosten wurden ausserplanmässig abgeschrieben.

9610 R: Zinserträge durch Festgeldanlagen.

R: Erläuterungen Rechnung 2024

B: Erläuterungen Budget 2025

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF

	Rechnung 2023		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Kultur, Sport und Freizeit	-4'653'288	4'653'288	-827'800	827'800	-1'057'348	1'057'348	-735'300	735'300
Nettoergebnis		0		0		0		0
332 Massenmedien (Kommunikations-Netz)	-4'653'288	4'653'288	-827'800	827'800	-1'057'348	1'057'348	-735'300	735'300
3320 Kommunikations-Netz (Massenmedien)	-4'653'288	4'653'288	-827'800	827'800	-1'057'348	1'057'348	-735'300	735'300
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	-36'868		-37'200		-38'999		-39'900	
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-122		-1'500		-1'162		0	
3130 Dienstleistungen Dritter	-3'709		-5'700		-5'934		-9'700	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	-5'300		-6'000		-3'300		-6'200	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	-1'910		-3'000		-3'597		-3'000	
3151 Unterhalt Werkzeuge, Geräte	-334		-500		-397		-2'000	
3160 Miete und Pachten Liegenschaften	-1'214		-1'200		-1'232		-200	
3170 Reisekosten und Spesen	-52		-200		0		0	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-242		-1'000		-800		-500	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-247'832		-247'800		-247'832		-247'800	
3510 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	-32'770		0		-57'051		0	
3511 Einlagen in Fond EK	-4'043'100		-200'000		-383'700		-44'000	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-230'803		-263'900		-260'620		-317'200	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-49'032		-59'800		-52'725		-64'800	
4240 Benutzungsgebühren und Dienstleistungen		559'283		514'800		621'449		486'800
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		12'127		9'000		12'011		6'500
4430 Pacht- und Mietzinse		4'081'878		240'200		423'888		83'800
4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		0		63'800		0		158'200

3511/4430 R+B: Einmaliger Erlös von der Abtretung einer Glasfaser an die Swisscom: Schwierig zu budgetieren. Beträge neutralisieren sich mit Übertragung in Fonds.

4240 R: An die neuen Provider konnten mehr Nutzungsrechte verrechnet werden. An die Swisscom konnten nicht budgetierte Beiträge von CHF 32'875 verrechnet werden.

4240 B: Die Budgetierung der Anzahl Abos, die über unsere Faser laufen, ist mit Unsicherheiten behaftet.

Da bei einem Provider der einmalige Anteil zugunsten des mehrjährigen Anteils zurückgeht, sinkt der Budgetbetrag.

7 Umweltschutz und Raumordnung	-1'945'613	1'945'613	-2'132'900	2'132'900	-2'205'512	2'205'512	-2'176'200	2'176'200
Nettoergebnis		0		0		0		0
710 Wasserversorgung	-761'479	761'479	-881'000	881'000	-921'512	921'512	-903'200	903'200
7100 Wasserversorgung	-761'479	761'479	-881'000	881'000	-921'512	921'512	-903'200	903'200
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-21'837		-1'500		-1'371		-3'000	
3120 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-26'879		-31'900		-30'586		-28'900	
3130 Dienstleistungen Dritter	-25'498		-25'900		-21'956		-31'900	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	-4'990		-6'500		-6'469		-8'600	
3137 Steuern und Abgaben	-1'100		-1'100		-1'100		-1'100	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	-173'941		-91'500		-134'695		-162'500	
3151 Unterhalt Maschinen (auch PLS)	-27'246		-28'000		-30'313		-23'000	
3170 Reisekosten und Spesen	-3'568		-1'500		-1'420		-1'200	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-3'017		-6'000		-4'111		-11'000	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-68'689		-69'400		-69'384		-111'800	
3510 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	-177'349		-354'700		-365'515		-205'600	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-187'527		-214'400		-211'754		-261'200	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-39'838		-48'600		-42'839		-53'400	
4240 Benutzungsgebühren und Dienstleistungen		696'268		825'000		827'450		825'000
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		34'069		22'100		60'174		23'000
4430 Pacht- und Mietzinse		4'393		4'400		4'388		4'900
4511 Entnahme aus Fonds EK		0		0		0		14'000
4660 Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		26'749		29'500		29'501		36'300

3130 B: Es wird mit mehr Leitungsplan-Mutationen gerechnet.

3143 R: Es wurden Materiallieferungen (Rückerstattungen) bzw. deren Einkäufe (Unterhalt) im Umfang von CHF 37'932.79 abgewickelt. Diese sind nicht planbar.

4260 R: Die Nettoaufwendungen im Konto 3143 liegen somit bei CHF 96'761.91.

3143 B: Einmalige Aufwendungen für: Diverse Schutzzonenmassnahmen; Ersatz Druckschlagdämpfer PW Bergli; Ersatz Brunnen Oberdorfstrasse (Ausgleich über Kto. 4511).

3199 B: Die Ertragsausfälle an die Landwirte erhöhen sich infolge Anpassungen bei den Schutzzonen oder neu ausgeschiedenen Schutzzonen.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF

	Rechnung 2023		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720 Abwasserbeseitigung	-1'080'442	1'080'442	-1'148'500	1'148'500	-1'181'487	1'181'487	-1'184'800	1'184'800
7200 Abwasserbeseitigung	-1'080'442	1'080'442	-1'148'500	1'148'500	-1'181'487	1'181'487	-1'184'800	1'184'800
3101 Übriger Material- und Warenaufwand	-27'929		-18'500		-22'896		-17'800	
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-6'457		-7'000		-3'115		-6'500	
3120 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-37'803		-42'500		-49'200		-41'200	
3130 Dienstleistungen Dritter	-83'371		-82'600		-81'817		-104'600	
3132 Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten	-1'210		-1'500		-1'210		-12'000	
3137 Steuern und Abgaben	-43'515		-44'000		-44'064		-45'900	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	-95'058		-74'500		-28'361		-56'300	
3151 Unterhalt Maschinen (auch PLS)	-70'509		-64'000		-74'217		-69'000	
3170 Reisekosten und Spesen	-1'853		-1'000		0		-2'200	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-205		-500		-900		-1'000	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-144'962		-147'300		-147'331		-150'200	
3510 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	-270'245		-321'100		-395'449		-293'500	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-245'228		-280'400		-276'909		-373'200	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-52'096		-63'600		-56'021		-11'400	
4210 Gebühren für Amtshandlungen		800		1'000		1'000		800
4240 Benutzungsgebühren und Dienstleistungen		1'007'070		1'060'000		1'071'590		1'070'000
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		700		0		0		0
4660 Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		66'376		73'300		73'250		89'000
4940 Interne Verrechnung Finanzaufwand		5'496		14'200		35'647		25'000

Die Abweichungen bei der Rechnung 2024 sind im Bericht über das Geschäftsjahr erläutert.

3130 B: Anpassungen beim Leitungskataster, da Wechsel des Software-Programms.

3132 B: Off-Gas-Messkampagne bei der ARA.

R: Erläuterungen Rechnung 2024

B: Erläuterungen Budget 2025

730 Abfallwirtschaft	-103'692	103'692	-103'400	103'400	-102'512	102'512	-88'200	88'200
7300 Abfallwirtschaft	-103'692	103'692	-103'400	103'400	-102'512	102'512	-88'200	88'200
3130 Dienstleistungen Dritter	-9'448		-19'500		-20'418		-13'900	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-1'218		-1'500		-2'320		-1'500	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-1'438		-1'400		-1'438		-1'400	
3510 Einlage in Spezialfinanzierung Eigenkapital	-21'629		0		0		-4'000	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-57'701		-66'000		-65'155		-56'000	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-12'258		-15'000		-13'181		-11'400	
4240 Benutzungsgebühren und Dienstleistungen		33'301		33'800		35'152		35'200
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		70'391		41'900		56'420		53'000
4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		0		27'700		10'940		0

4260 R: Unerwarteter Beitrag an neuen UFB vom ZAB.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF

	Rechnung 2023		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 Volkswirtschaft	-5'425'493	5'425'493	-6'427'800	6'427'800	-6'806'617	6'806'617	-5'833'600	5'833'600
Nettoergebnis		0		0		0		0
871 Brennstoffe und Energie	-5'425'493	5'425'493	-6'427'800	6'427'800	-6'806'617	6'806'617	-5'833'600	5'833'600
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz	-3'014'344	3'014'344	-3'406'800	3'406'800	-3'434'517	3'434'517	-3'235'600	3'235'600
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	-1'442'359		-1'934'000		-1'875'237		-1'627'000	
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-52'318		-92'000		-79'993		-84'000	
3130 Dienstleistungen Dritter	-95'841		-104'700		-118'864		-124'000	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	-10'089		-8'100		-8'211		-9'000	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	-257'021		-140'000		-182'608		-152'000	
3151 Unterhalt Maschinen (auch PLS)	-53'533		-19'000		-20'737		-20'000	
3170 Reisekosten und Spesen	-71		-500		-674		-2'500	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-514		-1'000		-300		-1'000	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-148'750		-166'800		-166'839		-182'400	
3510 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	-201'794		-91'000		-158'523		0	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-620'283		-692'700		-684'127		-858'300	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-131'773		-157'000		-138'404		-175'400	
4240 Benutzungsgebühren und Dienstleistungen		2'907'755		3'395'000		3'377'612		3'036'000
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		106'590		11'800		56'905		11'800
4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		0		0		0		187'800

Die Abweichungen bei der Rechnung 2024 sind im Bericht über das Geschäftsjahr erläutert.

3101/4240 B: Die eidg. Abgaben für Systemdienstleistungen und für die Stromreserven gehen merklich zurück. Wir rechnen mit einem geringeren Stromverkauf.

3143 R: Es wurden Materiallieferungen (Rückerstattungen) bzw. deren Einkäufe (Unterhalt) im Umfang von CHF 45'105.39 abgewickelt. Diese sind nicht planbar.

4260 R: Die Nettoaufwendungen im Konto 3143 liegen somit bei CHF 137'502.48.

8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges	-2'411'149	2'411'149	-3'021'000	3'021'000	-2'989'230	2'989'230	-2'598'000	2'598'000
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	-2'210'726		-2'911'000		-2'563'299		-2'548'000	
3510 Einlage in Spezialfinanzierungen EK	-200'423		-110'000		-425'931		-50'000	
4240 Benutzungsgebühren und Dienstleistungen		2'411'149		3'021'000		2'989'230		2'598'000

Die Abweichungen bei der Rechnung 2024 sind im Bericht über das Geschäftsjahr erläutert.

3101/4240 B: Die Energiepreise gehen zurück. Zudem rechnen wir mit einem geringeren Stromverkauf infolge zusätzlicher PV-Anlagen.

8730 Fernwärmeversorgung	0	0	0	0	-382'870	382'870		
3301 Ausserplanm. Abschreibung Projektierungskosten	0		0		-382'870			
4511 Entnahme aus Fond für spezielle Projekte		0		0		382'870		

Projektierungskosten mussten ausserordentlich abgeschrieben werden.

Total	-13'940'922	13'940'922	-11'626'500	11'626'500	-12'329'618	12'329'618	-11'226'700	11'226'700
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		0		0		0		0

Erfolgsrechnung

Budget 2025 und Finanzplanung

Die Finanzplanung ist ein rollendes Planungsinstrument. Sie zeigt die Tendenz, nichts Genaues.
Sie basiert auf dem Budget und der Investitionsplanung der kommenden Jahre.

Konto		Budget 2025	Planung			
			2026	2027	2028	2029
Verwaltung	30 Personalaufwand	1'939'300	1'790'700	1'826'500	1'792'200	1'828'000
	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	387'100	391'000	410'600	431'100	452'700
	33 Abschreibungen VV	10'500	70'500	70'500	70'500	70'500
	34 Finanzaufwand	5'500	5'500	5'600	5'700	5'800
	35 Einlagen in Fonds	39'200	39'200	39'200	39'200	39'200
	36 Transferaufwand (Beiträge an Organisationen)	50'000	20'000	20'000	20'000	20'000
	39 Interne Verrechnung (Zinsertrag)	50'000	40'000	30'000	30'000	30'000
	42 Entgelte	104'400	14'400	14'400	14'400	14'400
	44 Finanzertrag	57'000	47'000	37'000	37'000	37'000
	45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	48'000	20'000	20'000	20'000	20'000
49 Interne Verrechnung		2'272'200	2'275'500	2'331'000	2'317'300	2'374'800
Kommunikations-Netz	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	61'500	58'000	58'000	58'000	58'000
	33 Abscheibungen VV	247'800	271'100	271'100	271'100	271'100
	35 Einlagen in Fonds (Vermietung)	44'000	40'000	40'000	40'000	40'000
	39 Interne Verrechnung	382'000	386'800	396'300	393'900	403'700
	42 Entgelte	493'300	493'000	493'000	493'000	493'000
	44 Finanzertrag (Vermietung)	83'800	80'000	80'000	80'000	80'000
	35 Einlagen in Spezialfinanzierungen					
45 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		-158'200	-182'900	-192'400	-190'000	-199'800
Wasserversorgung	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	271'200	200'000	200'000	200'000	200'000
	33 Abschreibungen VV	111'800	129'200	148'200	156'600	160'600
	39 Interne Verrechnung	314'600	318'600	326'300	324'400	332'500
	42 Entgelte	848'000	845'000	845'000	845'000	845'000
	44 Finanzertrag (Vermietung)	4'900	5'400	5'400	5'400	5'400
	45 Entnahme aus Fonds	14'000	0	0	0	0
	46 Transferertrag (Auflösung passivierter Anschlussbeiträge)	36'300	35'000	35'000	35'000	35'000
	35 Einlagen in Spezialfinanzierungen	205'600	237'600	210'900	204'400	192'300
	45 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen					
Abwasserentsorgung	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	356'500	340'000	345'000	350'000	355'000
	33 Abschreibungen VV	150'200	163'700	170'700	177'700	180'700
	39 Interne Verrechnung	384'600	455'100	466'200	463'500	475'000
	42 Entgelte	1'070'800	1'070'000	1'070'000	1'070'000	1'070'000
	46 Transferertrag (Auflösung passivierter Anschlussbeiträge)	89'000	73'300	73'300	73'300	73'300
	49 Interne Verrechnung (Zinsertrag)	25'000	20'000	15'000	15'000	15'000
	35 Einlagen in Spezialfinanzierungen	293'500	204'500	176'400	167'100	147'600
	45 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen					
Abfallentsorgung	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'400	6'400	6'400	6'400	6'400
	33 Abschreibungen VV	1'400	1'400	1'400	1'400	1'400
	39 Interne Verrechnung	67'400	79'600	81'600	81'100	83'100
	42 Entgelte	88'200	88'200	88'200	88'200	88'200
	35 Einlagen in Spezialfinanzierungen	4'000	800			
45 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen				-1'200	-700	-2'700
Elektrizitätsversorg	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'567'500	4'530'000	4'530'000	4'530'000	4'530'000
	33 Abschreibungen VV	182'400	208'500	208'500	210'600	212'700
	39 Interne Verrechnung	1'033'700	1'035'400	1'060'600	1'054'400	1'080'500
	42 Entgelte	5'645'800	5'650'000	5'650'000	5'650'000	5'650'000
	35 Einlagen in Spezialfinanzierungen					
45 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		-137'800	-123'900	-149'100	-145'000	-173'200

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

<i>Dorfkorporation Ebnat-Kappel</i>	Verweis zu Rechnungsabschnitt	Rechnung 2023	Budget 2024	Rechnung 2024	Budget 2025
<i>in CHF</i>					
Investitionsausgaben		-2'551'480	-22'630'000	-2'398'519	-2'090'000
50 Sachanlagen		-2'551'480	-22'330'000	-2'246'476	-1'910'000
52 Immaterielle Anlagen			-300'000	-152'043	-180'000
54 Darlehen					
55 Beteiligungen und Grundkapitalien					
56 Eigene Investitionsbeiträge					
Investitionseinnahmen		337'699	0	997'311	0
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen					
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen					
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		337'699		997'311	
64 Rückzahlung von Darlehen					
65 Übertragung von Beteiligungen					
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge					
Nettoinvestitionen	9	-2'213'781	-22'630'000	-1'401'208	-2'090'000

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen

<i>in CHF</i>	Rechnung 2023		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme
0227 Verwaltung Informatik	0	0	-300'000	0	-152'043	0	0	0
5200 Software	0		-300'000		-152'043		0	
3320 Kommunikations-Netz (Massenmedien)	-254'109	42'400	-50'000		-45'691	23'050	-50'000	0
5030 Netzerneuerung Glasfaser FTTH	-254'109		-50'000		-45'691		-50'000	
6371 Anschlussbeiträge		42'400		0		23'050		0
7100 Wasserversorgung	-946'429	80'222	-780'000	0	-756'275	467'110	-780'000	0
5032 Investitionen	-946'429		-780'000		-756'275		-780'000	
6310 Beiträge GVA		0		0		189'447		0
6320 Gemeindebeiträge		0		0		107'193		0
6371 Anschlussbeiträge		80'222		0		170'470		0
7200 Abwasserbeseitigung	-371'127	215'077	-1'050'000	0	-499'148	393'395	-1'050'000	0
5033 Investitionen	-371'127		-1'050'000		-499'148		-1'050'000	
6371 Anschlussbeiträge		215'077		0		393'395		0
8711 Elektrizitätsversorgung	-792'345	0	-950'000	0	-725'552	89'347	-950'000	0
5035 Investitionen	-792'345		-950'000		-725'552		-950'000	
6300 Investitionsbeiträge		0		0		89'347		0
8730 Fernwärme-Netz	-187'470	0	-19'500'000	0	-219'809	24'409	0	0
5036 Investitionen	-187'470		-19'500'000		-219'809			
6300 Investitionsbeiträge				0		24'409		
Total	-2'551'480	337'699	-22'630'000	0	-2'398'519	997'311	-2'830'000	0
Nettoinvestitionen		-2'213'781		-22'630'000		-1'401'208		-2'830'000

4 Geldflussrechnung

in CHF

Dorfkorporation Ebnat-Kappel

**Rechnung
2024**

Geldfluss aus Betriebstätigkeit

Jahresergebnis	0
+ Abschreibungen Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'026'219
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	0
+ Wertberichtigungen (WB) Darlehen VV	0
+ WB Beteiligungen VV	0
- Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-102'751
+ Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	0
- Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	0
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'830'665
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-476'407
+ Einlagen in das Eigenkapital (Reserven)	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital (Reserven)	0
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	-897'005
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen ER	-35'751
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	1'608
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	341'222
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	-55'934
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen ER	-5'594
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen ER	0
+ Aktivierung Eigenleistungen	-156'672

Geldfluss aus Betriebstätigkeit

1'469'600

Geldfluss aus Investitionstätigkeit

- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-2'398'519
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	997'311
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen IR	62'590
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	0
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen IR	0
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen IR	0
+ Aktivierung Eigenleistungen	156'672

Geldfluss aus Investitionstätigkeit

-1'181'946

Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)

287'655

4 Geldflussrechnung

in CHF

Dorfkorporation Ebnat-Kappel

**Rechnung
2024**

Hertrag von vorheriger Seite:

Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)

287'655

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

- Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen

2'500'000

- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen

-2'001'598

- Zunahme / + Abnahme Sachanlagen Finanzvermögen

0

+ Kursverluste / negative WB Finanzvermögen

0

- Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen

0

- Abnahme / + Zunahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten

0

- Abnahme / + Zunahme langfristige Finanzverbindlichkeiten

0

- Zunahme / + Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)

0

- Abnahme / + Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)

0

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

498'402

Total Geldfluss (Veränderung Flüssige Mittel)

786'057

Bestand Flüssige Mittel 1.1.

1'476'524

Bestand Flüssige Mittel 31.12.

2'262'581

Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)

786'057

Die Geldflussrechnung wurde erstmals erstellt, weshalb keine Vorjahreswerte dargestellt sind.

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Für die Dorfkorporation Ebnat-Kappel ist die Erstellung der Geldflussrechnung fakultativ. Der Verwaltungsrat verzichtet auf die Erstellung der Geldflussrechnung.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen. Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen ersichtlich

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden wegleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen sei, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
101	Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
		Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	
102	Kurzfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten von 90 Tagen bis 1 Jahr	Sparkonten zum Nominalwert, Sparkonten in Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet, Wertschriften mit Kurswert zum Kurswert per Bilanzstichtag, Wertschriften ohne Kurswert zum Verkehrswert oder zu Anschaffungs-/Herstellkosten
		Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.	Nominalwert
		Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien	Anschaffungs-/Herstellkosten
107	Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten
		Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräußerung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	140 Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Tiefbauten, Hochbauten, Mobilien der jeweiligen Sparten)	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
		Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.	Nominalwert
		Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	
205, 208	Kurzfristige und Langfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode (kurzfristig) oder in einer späteren Rechnungsperiode (langfristig).	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
		Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit (inkl. passivierte Anschlussbeiträge).	Nominalwert

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
290	Spezialfinanzierungen im EK	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (jeweilige Sparten der Dorfkorporation Ebnat-Kappel)	Nominalwert
		Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.	
291	Fonds im EK	Fonds im Eigenkapital (z.B. Energiefonds, Fonds spezielle Projekte)	Nominalwert
		Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.	
294	Reserven	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve).	Nominalwert
		Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschlüssen vom 25.09.2018, 23.04.2019, 26.05.2020, 16.02.2021 und 14.02.2024 linear über folgende Nutzungsdauern (gemäss Branchenempfehlungen) planmässig abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Allgemeine Verwaltung	
Hochbauten	25 Jahre
Umstellung Verrechnungssystem (innosolvenenergy, Software)	5 Jahre
Kommunikations-Netz	
Leitungsanlagen	15 Jahre
Wasserversorgung	
Leitungen und Hydranten	50 Jahre
Reservoir, Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte (baulich)	50 Jahre
Reservoir, Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte, Aufbereitungsanlagen (maschinelle Ausrüstungen)	25 Jahre
Reservoir, Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte, Aufbereitungsanlagen (elektrotechn. Ausrüstung, Mess-, Steuer-, Regelungsanlagen)	15 Jahre
Abwasserentsorgung	
Kanal- und Leitungsanlagen	50 Jahre
Abwasseranlagen (Tiefbauten)	50 Jahre
Abwasseranlagen (Hochbauten und maschinelle Ausrüstungen)	25 Jahre
Abwasseranlagen (elektrotechn. Ausrüstung, Mess-, Steuer-, Regelungsanlagen)	15 Jahre
Abfallentsorgung	
Abfallanlagen	30 Jahre

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Elektrizitätsversorgung	
Trassé / Rohranlagen	55 Jahre
Kabel für Hoch- und Niederspannung, Verteilkabinen, Trafostationen (exkl. Steuerung, Mess- und Schutzeinrichtung)	35 Jahre
Trafostationen (Steuerung, Mess- und Schutzeinrichtung), Rundsteueranlagen	15 Jahre
Photovoltaik-Anlagen	25 Jahre
Spartenübergreifende Kategorien	
Anlagen in Bau	keine
Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer der finanzierten Objekte
Passivierte Anschlussbeiträge (alle Sparten)	25 Jahre

Die planmässigen Abschreibungen werden jeweils pro Anlage ab dem Folgejahr der Inbetriebnahme verbucht. Wenn bei einem Anlagegut eine dauernde Wertverminderung eintritt, wird eine ausserplanmässige Abschreibung verbucht.

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 25. September 2018 CHF 75'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe zu aktivieren sind.

6 Eigenkapitalnachweis

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2024	Einlage	Entnahme	31.12.2024
29001	Verpflichtungskonto Elektrizitätsversorgung	4'987'217	584'454		5'571'672
29002	Verpflichtungskonto Wasserversorgung	1'802'573	365'515		2'168'088
29003	Verpflichtungskonto Abwasserentsorgung	4'857'406	395'449		5'252'855
29004	Verpflichtungskonto Kommunikationsnetz	1'995'651	57'051		2'052'702
29005	Verpflichtungskonto Abfallbeseitigung	194'125	-10'940		183'185
290	Spezialfinanzierungen im EK	13'836'973	1'391'530	0	15'228'503
29100	Fond für spezielle Projekte	4'170'533	-37'271		4'133'262
291	Fonds im EK	4'170'533	-37'271	0	4'133'262
29400	Ausgleichsreserve	57'300	0		57'300
294	Reserven	57'300	0	0	57'300
29	Total Eigenkapital	18'064'807	1'354'258	0	19'419'065

7 Rückstellungsspiegel

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2024	Bildung	Auflösung	31.12.2024
20500	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals 1)	75'288	-5'594	0	69'694
205	Kurzfristige Rückstellungen	75'288	-5'594	0	69'694
208	Langfristige Rückstellungen	0	0	0	0
Total Rückstellungen		75'288	-5'594	0	69'694

1) Es handelt sich um Rückstellungen für Guthaben aus Überstunden und nicht bezogenen Ferientagen der Mitarbeitenden per Bilanzstichtag.

8 Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat

Bei der Dorfkorporation Ebnat-Kappel bestehen keine wesentlichen Beteiligungen, welche gemäss den oben stehenden Kriterien ausgewiesen werden müssen.

In Ergänzung zu den vorstehenden Angaben werden nachfolgend sämtliche Finanzanlagen bzw. Beteiligungen aufgeführt, welche im Eigentum der Dorfkorporation Ebnat-Kappel sind.

Name	Toggenburg Energie Finanz AG
Beschrieb	50 Aktien zum Nominalwert von Fr. 1'000.00
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	2.38%
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 50'000 / 10700

Name	Genossenschaft Alterssiedlung Gill
Beschrieb	100 Anteilscheine zum Nominalwert von Fr. 500
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	12.21% (Kopfstimmrecht)
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 50'000 / 10700

Name	Clientis Bank Thur Genossenschaft
Beschrieb	40 Anteilscheine zum Nominalwert von Fr. 500
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	40 Anteilscheine
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 20'000 / 10700

Name	Raiffeisenbank Mittleres Toggenburg
Beschrieb	50 Anteilscheine zum Nominalwert von Fr. 200
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	50 Anteilscheine
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 10'000 / 10700

Name	Familienskilift Tanzboden Genossenschaft
Beschrieb	300 Anteilscheine zum Nominalwert von Fr. 100
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	4.25% (Kopfstimmrecht)
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 0 / 10700

9 Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Bei der Dorfkorporation Ebnat-Kappel bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel aufgeführt werden müssen.

10 Anlagespiegel

in CHF

Finanzanlagen des Finanzvermögens (FV)

Finanzanlagen	1023 Festgelder	10700 Aktien und Anteilscheine	10701 Verzinsliche Anlagen	Total Finanz- anlagen	davon kurzfristig 102	davon langfristig 107
Stand per 01.01.2024	3'000'000	130'000	2'000'000	5'130'000	3'000'000	2'130'000
Anschaffungen	4'000'000	0	2'001'598	6'001'598	4'000'000	2'001'598
Abgänge / Verkäufe	-6'500'000	0	0	-6'500'000	-6'500'000	0
Wertberichtigungen	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2024	500'000	130'000	4'001'598	4'631'598	500'000	4'131'598

Bei den verzinslichen Anlagen handelt es sich um eine Termingeldanlage (CHF 1 Mio.) und eine Kassaobligation (CHF 1 Mio.), welche jeweils eine Laufzeit von insgesamt 2 Jahren aufweisen.

Verwaltungsvermögen (VV)

Dorfkorporation Ebnet-Kappel

	14031.1 Tiefbauten Elektrizität	14031.2 Tiefbauten Wasser	14031.3 Tiefbauten Abwasser	14031.4 Tiefbauten Komm.-Netz	14031.5 Tiefbauten Abfall	14031.6 Tiefbauten Fernwärme	14041.0 Hochbauten Verwaltung	14070 Anlagen im Bau	Total 104 Sachanlagen VV
<i>Anschaffungswerte</i>									
Stand per 01.01.2024	8'935'696	4'625'465	7'754'145	3'651'559	360'159	0	263'118	2'409'890	28'000'032
Anschaffungen netto	-31'746	459'635	42'813	0	0	195'400	0	1'298'971	1'965'072
Abgänge						-382'870			-382'870
Umbuchungen	371'615	956'112	102'360			187'470		-1'617'557	0
Stand per 31.12.2024	9'275'565	6'041'211	7'899'318	3'651'559	360'159	0	263'118	2'091'304	29'582'234
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>									
Stand per 01.01.2024	-4'542'805	-1'708'242	-6'520'427	-952'568	-328'537	0	-21'050	0	-14'073'629
Planmässige Abschreibungen	-166'839	-69'384	-147'331	-247'832	-1'438		-10'525		-643'349
Ausserplanmässige Abschreibungen						-382'870			-382'870
Abgänge						382'870			382'870
Umbuchungen									0
Stand per 31.12.2024	-4'709'644	-1'777'626	-6'667'758	-1'200'400	-329'975	0	-31'575	0	-14'716'978
Buchwert per 01.01.2024	4'392'891	2'917'222	1'233'719	2'698'991	31'623	0	242'068	2'409'890	13'926'404
Buchwert per 31.12.2024	4'565'921	4'263'585	1'231'560	2'451'159	30'185	0	231'543	2'091'304	14'865'257

10 Anlagespiegel

in CHF

Passivierte Anschlussbeiträge Dorfkorporation Ebnat-Kappel

20680
Passivierte
Anschlussbei-
träge

Total

Beitragswerte

Stand per 01.01.2024	2'568'683	2'568'683
Erhaltene Beiträge	563'864	563'864
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2024	3'132'547	3'132'547

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2024	-216'784	-216'784
Planmässige Auflösungen	-102'751	-102'751
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2024	-319'535	-319'535

Buchwert per 01.01.2024	2'351'899	2'351'899
Buchwert per 31.12.2024	2'813'012	2'813'012

Die passivierten Investitionsbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

11 Übersicht Investitionskredite - Kreditkontrolle

in CHF

Anlage	Projekt	bewilligter Bruttokredit Betrag	Beschluss	Brutto- investitionen 31.12.2023	Brutto- investitionen 2024	Brutto- investitionen 31.12.2024	Restbetrag Bruttokredit 31.12.2024	Erhaltene Beiträge 2024	Netto- investitionen 31.12.2024	a*
ANR00173	Umstellung Verrechnungssystem auf innosolvenegy	300'000	KV / 02.04.24	0	152'043	152'043	147'957	0	152'043	n
	Total Allgemeine Verwaltung				152'043			0	152'043	
ANR00145	Abschluss Erschliessung Aussengebiete	260'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	211'709	45'691	257'400	2'600	-23'050	234'350	n
	Total Kommunikations-Netz				45'691			-23'050	234'350	
ANR00135	Erneuerung Leitsystem inkl. div. Ergänzungen	260'000	KV / 27.03.22 KV / 02.04.24	191'951	59'976	251'927	8'073	-24'559	227'368	j
ANR00151	Leitungserneuerung Ebnaterstrasse 22 - 48 (300 m)	500'000	KV / 23.03.23	413'650	39'718	453'368	46'632	-76'091	377'278	j
ANR00153	Optimierung Aufbereitung Filteranlage Nestenberg	130'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	48'439	85'444	133'883	-3'883	0	133'883	j
ANR00154	Sanierung/Neufassung Quellen Stöfeli	400'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	302'072	72'627	374'699	25'301	-95'160	279'539	j
ANR00175	Leitungserneuerung Ebnaterstrasse 14 - 20 + Schafbüchelstrasse	350'000	KV / 02.04.24	0	300'745	300'745	49'255	-84'302	216'443	j
ANR00176	Leitungserneuerung Rohrgartenstr. / Buchenstr. (130 m)	180'000	KV / 02.04.24	0	197'765	197'765	-17'765	-16'529	181'236	j
	Total Wasserversorgung				756'275			-296'640	1'018'068	
ANR00137	Vorprojekt Zusammenschluss ARA's	500'000	KV / 27.03.22 KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	147'570	23'906	171'476	328'524	0	171'476	n
ANR00148	Diverse Trennsysteme-Projekte	290'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	90'872	165'484	256'356	33'644	0	256'356	n
ANR00149	Trennsystem Ebnaterstrasse	140'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	102'360	42'813	145'173	-5'173	0	145'173	j
ANR00150	Vorinvestition Erschliessung Hof	150'000	KV / 23.03.23	0	0	0	150'000	0	0	j
ANR00174	Ersatz Leitsystem + SPS-Steuerung ARA	260'000	KV / 02.04.24	0	266'945	266'945	-6'945	0	266'945	n
	Total Abwasserentsorgung				499'148			0	573'005	

11 Übersicht Investitionskredite - Kreditkontrolle

in CHF

Anlage	Projekt	bewilligter Bruttokredit		Brutto- investitionen 31.12.2023	Brutto- investitionen 2024	Brutto- investitionen 31.12.2024	Restbetrag Bruttokredit 31.12.2024	Erhaltene Beiträge 2024	Netto- investitionen 31.12.2024	a*
ANR00134	Fernwirkanbindung 22 Trafostationen	95'000	KV / 27.03.23 KV / 02.04.24	64'542	20'085	84'627	10'373	0	84'627	j
ANR00155	NS Verkabelung Winterau - Dicken	350'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	307'073	37'516	344'589	5'411	-89'347	255'242	j
ANR00156	HS-Kabel Brandholz-Chabisboden-Blomberg-Rücht	310'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	107'103	188'699	295'802	14'198	0	295'802	n
ANR00157	NS Verkabelung Blomberg	440'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	137'231	227'787	365'018	74'982	0	365'018	n
ANR00158	Sanierung Trafostation Blomberg + Chabisboden	130'000	KV / 23.03.23 KV 02.04.24	2'270	125'745	128'015	1'985	0	128'015	n
ANR00159	Diverse NS-Netz-Sanierungen/Erweiterungen	350'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	95'578	125'720	221'298	128'702	0	221'298	n
Total Elektrizitätsversorgung					725'552			-89'347	1'350'002	
ANR00160	Projektierung Fernwärme-Netz	400'000	VR / 07.03.23 KV / 02.04.24	187'470	219'809	407'279	-7'279	-24'409	382'870	j
Total Fernwärmeversorgung					219'809			-24'409	382'870	

Legende: KV = Korporationsversammlung; VR = Verwaltungsrat

* abgeschlossen; j = ja / n = nein; abgeschlossene Projekte werden im Folgejahr jeweils in der Kreditkontrolle nicht mehr aufgeführt.

in CHF

Projekte	Beschluss-jahr	genehmigte Kredite	Abschreibungs-dauer in Jahren	Budget Bruttoinvestitionen 2025	Planung Bruttoinvestitionen		
					2026	2027	2028

Allgemeine Verwaltung

Umstellung Verrechnungssystem auf innosolvenenergy	2024	300'000.00	5	180'000.00			
Allgemeine Verwaltung total				180'000.00	0.00	0.00	0.00

Kommunikations-Netz

Abschluss Erschliessung Aussengebiete	2023	250'000.00	15	50'000.00			
Kommunikations-Netz total				50'000.00	0.00	0.00	0.00

Abwasserentsorgung

Vorprojekt Zusammenschluss ARA's Obertoggenburg	2023	200'000.00	15	325'000.00			
Diverse Trennsystem/Sanierungs-Projekte	2023	350'000.00	50	200'000.00	150'000.00	150'000.00	150'000.00
Ersatz Leitsystem + SPS-Steuerung ARA	2024	260'000.00	15	20'000.00			
Ersatz Gebläse Biologie ARA	2025		25	130'000.00			
Trennsystem Kapplerstrasse 16 - 50			50		200'000.00	200'000.00	
Abwasserentsorgung total				675'000.00	350'000.00	350'000.00	150'000.00

in CHF

Projekte	Beschluss-jahr	genehmigte Kredite	Abschreibungs-dauer in Jahren	Budget Bruttoinvestitionen 2025	Planung Bruttoinvestitionen			
					2026	2027	2028	2029

Wasserversorgung

Leitungserneuerung Industriestrasse Ost (340m) + Thurquerung	2025		50	500'000.00				
Leitungserneuerung Kapplerstr. 10-16 und Ebnaterstr. 1-14 (300m)	2025		50	370'000.00				
Leitungserneuerung Kapplerstrasse 17-36 (330m)					500'000.00			
Leitungsern. Thurastrasse-Winterau (220m) + Ern. PW Winterau					250'000.00			
Leitungserneuerung Rosenbüelstr.; Hofstr. - Haldenstr. (330m)					200'000.00			
Leitungserneuerung Gillstrasse						150'000.00		
Sanierung Bächenquellen						150'000.00		
Erneuerung Reservoirausgleichsteuerung Bergli						120'000.00		
Leitungserneuerung Berglistrasse, unterer Teil (150m)							150'000.00	
Leitungserneuerung Schmittlistrasse (210m)							150'000.00	
Sanierung Reservoir Stangen								100'000.00
Sanierung Schwendibodenquellen								100'000.00
Wasserversorgung total				870'000.00	950'000.00	420'000.00	300'000.00	200'000.00

in CHF

Projekte	Beschluss- jahr	genehmigte Kredite	Abschrei- bungsdauer in Jahren	Budget Bruttoinvestitionen 2025	Planung Bruttoinvestitionen		
					2026	2027	2028
Elektrizitätsversorgung							
HS-Kabel Brandholz - Chabisboden - Blomberg-Rücht	2023	310'000.00	35	15'000.00			
NS Verkabelung Blomberg	2023	440'000.00	35	50'000.00			
Diverse NS-Netz-Sanierungen/Erweiterungen	2023	350'000.00	35	250'000.00			
Sanierung Trafostation Neher II	2025		35	120'000.00			
NS Verkabelung Wintersberg (Schluecht, Lütismühle, Schüfeli)	2025		35	200'000.00			
Hochspannungskabel TS Wintersberg - TS Horben	2025		35	160'000.00			
Teil-Sanierung 8 Trafostationen	2025		35	300'000.00			
Hochspannungskabel TS Bellevue - TS Säntisblick					75'000.00		
Hochspannungskabel TS Pflegeheim - TS Rosenbüel							75'000.00
Elektrizitätsversorgung total				1'095'000.00	0.00	75'000.00	75'000.00
							0.00

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2024

An die Korporationsversammlung der **Dorfkorporation Ebnat-Kappel**

Als **Geschäftsprüfungskommission** haben wir die Jahresrechnung der Dorfkorporation Ebnat-Kappel, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2025 geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der *Verwaltungsrat* ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der *Verwaltungsrat* für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle BDO AG beauftragt. Die Prüfergebnisse der Revisionsstelle BDO AG haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2025 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2024 der Dorfkorporation Ebnat-Kappel sei zu genehmigen
2. Die Anträge des Rates über Budget für das Rechnungsjahr 2025 seien zu genehmigen

Ebnat-Kappel, 18. Februar 2025



Die Geschäftsprüfungskommission

Roman, Schegg (Präsident)
Roger, Blatter (Schreiber)
Roland, Hüttenmoser (Mitglied)

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke der Dorfkorporation Ebnat-Kappel

Antrag des Verwaltungsrates der Dorfkorporation Ebnat-Kappel an die Bürgerschaft:

1. Die Jahresrechnung 2024 der Dorfkorporation Ebnat-Kappel ist zu genehmigen
2. Das Budget 2025 der Erfolgs- und der Investitionsrechnung der Dorfkorporation Ebnat-Kappel ist zu genehmigen

Vorstehende Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Budget und Finanzplanung wurden vom Verwaltungsrat geprüft und gutgeheissen.

Ebnat-Kappel, 12. Februar 2025

Präsident: Andreas Bächler

Aktuarin: Daniela Herzog

Vorstehende Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung wurden von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden.

Ebnat-Kappel, 18. Februar 2025

Die Geschäftsprüfungskommission: Roman Schegg, Präsident

Roland Hüttenmoser

Roger Blatter

Genehmigt durch die Korporationsversammlung vom 2. April 2025

Präsident:

Aktuarin:

Stimmenzähler:

Stimmenzähler:

Stimmenzähler:

Gemäss Art. 49 des Gemeindegesetzes liegt das Protokoll vom 17. April bis 1. Mai 2025 am Empfang der Dorfkorporation Ebnat-Kappel öffentlich auf.

Personelles

Nach gut 16 Jahren hat uns **Melanie Schmuki** per Ende September 2024 in Richtung Gemeindewerke Stäfa verlassen. Wir bedanken uns auf diesem Weg nochmals im Namen vom Verwaltungsrat und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die vielen tollen Jahre mit Melanie und wünschen ihr nur das Beste für die Zukunft.

Nach den Gesamterneuerungswahlen vom 22. September 2024 hat es sowohl im Verwaltungsrat wie auch in der Geschäftsprüfungskommission neue Gesichter gegeben.

Verwaltungsrat für die Amtsperiode 2025 – 2028



David Neher, Marco Egli, Thomas Müller, Elisabeth Scherrer, Susanne Scheiwiller, Andreas Bächler, Armin Fässler

Geschäftsprüfungskommission für die Amtsdauer 2025 – 2028



Roland Hüttenmoser, Roger Blatter, Roman Schegg

Bei den abgetretenen Behördenmitgliedern, Verwaltungsratspräsident **Walter Scheiwiller**, Verwaltungsrat **Nico Hermann** und GPK-Präsident **Patrick Monnigadon** bedanken wir uns herzlich für ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit. Wir freuen uns, nach der Korporationsversammlung, sowohl mit den alten, wie auch mit den neuen Behördenmitgliedern anzustossen.

Wir freuen uns, mit Ihnen am Apéro nach der Korporationsversammlung anzustossen.

Herzlichen Dank für Ihr Interesse.

Dorfkorporation Ebnat-Kappel
Hofstrasse 5, 9642 Ebnat-Kappel
Telefon 071 992 66 55 (auch Pikettdienst)

www.dkek.ch

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 07.15 – 12.00 Uhr 13.15 – 17.00 Uhr



gedruckt in der
schweiz